De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 21 OCT. 1952 — No. 1470

Obstructie

Als de voortekenen niet bedriegen, zullen omstreeks de jaarwisseling de laatste te splitsen diensten worden overgedragen aan ons eilandgebied. Daarbij zal ook behoren het onderwijs. Als we wel zijn ingelicht, bestaan er van de zijde van de inspectie van het onderwijs op Curacao nogal enige bezwaren tegen die verdeling en men zou zelfs - met steun van de betrokken landsminister - de voorgenomen overdracht aan de eilandgebieden ongedaan willen maken.

Wij weten niet in hoeverre het voorgaande te maken heeft met de conferentie, die vorige week bij de heer Gezaghebber is gehouden met de hoofden der scholen, maar menen wel goed ingelicht te zijn als we stellen, dat er van Arubaanse zijde fel wordt gereageerd tegen de laatste voorstellen.

Het onderwijs is zeker niet de onbelangrijkste dienst die overgedragen zal moeten worden; de toekomst van de Antillen hangt af van de mate waarin onderwijs wordt gegeven en de enorme bedragen die voor deze post worden uitgetrokken dienen zo goed mogelijk te worden besteed ten bate van onze opgroeiende jeugd.

Gelukkig hebben we hier vorig jaar een schoolopziener gekregen, waardoor meer direct toezicht op het onderwijs werd verkregen en de inspectie op Curacao ten aanzien van ons eiland enige verlichting kreeg. Uit de huidige gang van zaken menen we wel te mogen distilleren, dat het onderwijs los van Curacao kan worden gemaakt. Ook in dit opzicht kan Aruba zijn eigen boontjes doppen.

Bij verschillende diensten op Curacao werd bij herhaling obstructie gevoerd tegen overdracht van bevoegdheden aan het eilandgebied Aruba, maar het Bestuur van ons eiland heeft zich niet uit het veld laten slaan. Dat zal zeker ook niet geheuren met betrekking tot het onderwijs.

TERUG OP ARUBA

Gisteravond zijn (met de KNSM) op ons eiland o.m. teruggekeerd de heren Van Drie (DOW), Kers (Elmar) en J. Droog. De heer Droog, voor zijn verlof verbonden aan de Julianaschool, werd overgeplaatst naar Curacao, doch niet - zoals ons aanvankelijk was medegedeeld - aan de Emmaschool, doch aan een der Mulo-scholen (vermoedelijk de Hendrikschool).

VIERING CHRISTUS KONING TE SANTA CRUZ

Evenals voorgaande jaren belooft de viering van het feest van Christus Koning in de parochie van Santa Cruz iets zeer bijzonders te worden. Zondag werden er namens de Pastoor pamfletten uitgedeeld waarin speciaal een beroep werd gedaan op de mannen en jongens van Santa Cruz om zoveel mogelijk deel te nemen aan de viering, welke morgen zal worden ingezet met een lof van voorbereiding. Bij deze gelegenheid zal de Zeereerw. Pastoor B. Kranwinkel van Paradera een predikatie houden.

Zaterdagmiddag zal er van drie uur af gelegenheid bestaan tot biecht spreken, terwijl er Zondag - de dag van Christus Koning - een Generale H. Communie zal zijn tijdens de vroegmis. De viering zal dan 's avonds worden gesloten met een plechtig Lof met processie in de kerk.

ONVOLLEDIGE PLOEG

Naar aanleiding van ons verslag in de krant van gisteren over de voetbalwedstrijd RCA-St. Nicolaas Jrs., werd onze aandacht gevestigd op het feit, dat RCA weliswaar enige invallers had, doch dat de tegenpartij de eerste twintig minuten slechts met negen man op het veld stond. Wij nemen ons petje af voor de moedige strijdlust van deze energieke ploeg!



Cola Debrot naar de Verenigde Naties

Geen rapporten ingevolge zelfbeschikkingsrecht

WILLEMSTAD, 21 Oct. (Voorlichtingspost Ned. Ant.) - Op een verzoek van de Nederlandse Regering om een vertegenwoordiger voor te dragen, die als deskundige zal worden verbonden aan de Nederlandse delegatie bij de zevende Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, welke te New York wordt gehouden, heeft de Landsregering aan gewezen de algemeen vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Nederland, mr N. Debrot, die ook het vorige jaar deel van de delegatie heeft uitgemaakt.

Met betrekking tot het punt inzake de rapportage door Nederland aan de Verenigde Naties over de Nederlandse Antillen, ingevolge artikel 73-E van het Handvest der Verenigde Naties, is daarbij vooropgesteld, dat door de algemene vertegenwoordiger, mr Debrot het standpunt wordt volgehouden, dat over de Nederlandse Antillen niet wordt gerapporteerd aan de V.N., welk standpunt wordt ingenomen op grond van het zelfbeschikkingsrecht.

KONINGIN EN PRINS WEEK IN NEDERLAND

PARIJS, 21 Oct. - Prins Bernhard hield gisteren een toespraak tot het defensiecollege van het Atlantisch Pact. De Koningin en de Prins zijn gisteren in Nederland teruggekeerd.

Geknoei tijdens verkiezingen

TOKIO, 20 Oct. - De Japanse commissie van toezicht op de verkiezingen meldt 30.000 personen te hebben doen aanhouden wegens overtredingen in de verkiezingscampagne. Onder hen bevinden zich acht leden van de Rijksdag. Na een voorlopig verhoor konden de aangehoudenen onder borgtocht vrijgelaten worden in afwachting van hun officiële berechting.

ENIGE TERREINWINST BIJ JONTSJON

TOKIO, 21 Oct. - De Verbondenen hebben ten Noordwesten van Jontsjon een kleine vooruitgeschoven stelling heroverd, die zij de avond tevoren moesten prijsgeven.

ACHTER HET GORDIJN

LONDEN, 21 Oct. - De „News Chronicle" zegt in een bericht uit Parijs, dat het mysterie van de verdwijning der Britse diplomaten MacLean en Burgess is opgelost. Van „hoogst verantwoordelijke Amerikaanse zijde" was verklaard, dat MacLean door een vroegere diplomatieke collega te Warschau is gezien. Het blad neemt aan, dat ook Burgess zich achter het IJzeren Gordijn bevindt.

Na Djakarta waren er ook demonstraties in Semarang

DJAKARTA, 20 Oct. - Zondagavond was de rust in Djakarta weergekeerd, hoewel de vroegere stabiliteit nog niet was bereikt. De militairen en politie zijn grotendeels teruggetrokken en de avondklok is verzacht tot 10 uur. In een verklaring van de leiders der demonstratie (vijf onbekende figuren) wordt met nadruk meegedeeld, dat er geen verband was tussen de betoging en enigerlei regerings- of politieke partij. Evenmin was zij gericht tegen de recente gebeurtenissen in het parlement of de regering.

Er was geen geweld gebruikt, zoals „uit bepaalde bron" werd gemeld, maar het was slechts een kwestie van spontaneiteit bij het gewone volk, dat deelnam aan de optocht.

De vijf ondertekenaren verklaren, dat een der doeleinden der betoging was er bij de regering op aan te dringen zo spoedig mogelijk algemene verkiezingen te doen houden, opdat de grondwet kan worden opgesteld en een vertegenwoordigend parlement worden gevormd.

De militaire leiding heeft meegedeeld, dat het met het oog op de recente gebeurtenissen wenselijk is de veiligheidsmaatregelen te verzachten. Er is niet langer bescherming van parlementsleden nodig. De beide dagbladen en twee weekbladen, die waren verboden, mogen opnieuw verschijnen.

Het leger maakte bekend, dat men de toestand heeft besproken met de divisie-comandanten en de regering. Het schijnt, dat bepaalde personen op velerlei manieren hebben getracht de eenheid in het leger schade te berokkenen en dat militaire geheimen in verkeerde handen zijn terecht gekomen.

Ook in Semarang werd vanmorgen demonstraties gehouden; 2000 betogers verzochten de ontbinding van het parlement. De demonstranten waren merendeels leden van oudstrijdersorganisaties en dokarbeiders. De betoging verliep ordelijk en rustig en werd besloten met het zingen van het volkslied tegenover de regeringskantoren. Gouverneur Budyono legde uit, dat, aangezien er geen kabinetscrisis is, er geen behoefte bestaat de regering naar huis te zenden.

Amerikaanse douane nam 111 pond opium in beslag

PHILADELPHIA, 20 Oct. - De grootste hoeveelheid narcotica, ooit door de Amerikaanse douane in beslag genomen, werd gisteren gevonden aan boord van het Engelse s.s. „Silverdale" toen het, komende van een haven aan de Perzische golf, Philadelphia aandeed. De kapitein had tevoren reeds gezeind, dat de scheepsofficieren moeilijkheden met de bemanning hadden en dat sommige bemanningsleden onder invloed van narcotica leken te zijn.

De opium was van een zeer goede kwaliteit en zou in de normale handel 600 dollar per pond waard zijn geweest. In de handen van de opiumsmokkelaars was de waarde echter wel twintigvoudig. De totale hoeveelheid die werd aangetroffen was 111 pond. Veertig opvarenden van de Britse tanker zijn gearresteerd.

PAA BESTELDE COMETS

LONDEN, 20 Oct. - Officieel is medegedeeld, dat de Pan American Airways, een van de grootste luchtvaartmaatschappijen ter wereld, de eerste Amerikaanse bestelling van Comet-straalpassagierstoestellen, die 800 km per uur vliegen, heeft geplaatst. De maatschappij heeft drie Comets besteld met optie voor zeven andere. De machines zullen in 1956 worden afgeleverd.

Vier duizend Chinezen moesten ten koste van alles hun posities verbeteren

SEOEL, 20 Oct. - Amerikaanse infanteristen houden nog steeds stand op de „Driehoeksheuvel" na een nacht van zware gevechten met meer dan 4000 aanvallende Chinezen. De Chinezen hadden de opdracht gekregen koste wat het koste de posities te veroveren. Zij kwamen in zwermen aan bij het vallen van de schemering en hernoveerden na bittere gevechten de voorposten der geallieerde stellingen.

De eerste berichten zeiden dat de Chinezen de Speerpunt-heuvel, een sleutelpositie aan het centrale front, overlopen hadden, maar toen de dag vanmorgen aanbrak, waren de Amerikanen nog steeds in het bezit van deze top. Deze top domineert over een groot gebied, dat door de Chinezen wordt gecontroleerd. Zuid-Koreaanse troepen, die vannacht uit hun stellingen verdreven waren, wisten deze vanmorgen weer te heroveren.

Een Amerikaanse woordvoerder onthulde, dat de Amerikaanse soldaten op de Speerpuntheuvel vannacht extra zware pantservesten droegen als bescherming tegen granaatscherven.

SEINWACHTER HEEFT ZIJN PLICHT GEDAAN

LONDEN, 21 Oct. - Een seinwachter, die dienst had, toen drie treinen op het station van Harrow onlangs met elkaar in botsing kwamen, heeft voor een commissie van onderzoek verklaard, dat de beide bij de ramp betrokken sneltreinen niet getracht hadden zijn seinen op te volgen.

Naar hem toescheen, had de Schotse express niet getracht te remmen. Hij had de trein op een afstand van 600 meter uit de mist zien opduiken en hij had nog getracht de tweede sneltrein op te vangen door het sein op onveilig te zetten. Meer had hij niet kunnen doen, zo verklaarde de seinwachter.

Zoals bekend, zijn bij de botsing 111 personen om het leven gekomen.

VEEL SUCCES VOOR MEJ. ATHMER

Ook de uitvoeringen van de groep van mej. Athmer in Sint Nicolaas zijn uitmuntend geslaagd; Club Surinamе was uitverkocht en in de Lago Heights Club was het enthousiasme van het publiek niet minder groot. Daar werd mej. Athmer een grote taart aangeboden. Verschillende zakenlieden hadden snoep voor de kinderen gezonden en er waren dranken van de Pepsi Cola.

Mej. Athmer stelt zich voor zo spoedig mogelijk weer aan de slag te gaan en ze overweegt de oprichting van een kleuterklas. Wij wensen haar ook voor de toekomst zeer veel succes toe.

Amerikaanse communistische partij „vazal" van het Kremlin

WASHINGTON, 20 Oct. - Een regeringscommissie heeft vandaag de aanbeveling gedaan, dat de communistische partij in de Verenigde Staten verplicht wordt zich in te schrijven ten parkette van de procureur-generaal, omdat zij „rechtstreeks beheerst, gecontroleerd, opgeleid en in zekere mate gefinancierd" wordt door Moskou. De commissie is meer dan 14 maanden bezig geweest met het afnemen van getuigenissen. De meeste Amerikaanse communistische leiders, aldus de commissie, hebben in Moskou de rol geleerd, die de Sowjet-Unie de partij wil doen vervullen. De Amerikaanse communistische partij is een „vazal" van de Sowjet-Unie en „streeft er aanhoudend naar van de Verenigde Staten een Sowjet-Amerika te maken".

Slangen en ratten

Mr Edward McQuire, Amerikaans natuurhistoricus, heeft ons eiland weer verlaten (zie gegevens op pagina 2), maar hij komt naar Aruba terug, zodra hij op Curacao en Bonaire uitgewerkt is. Mr McQuire zou graag nog wat meer dieren van Aruba willen hebben en daarbij heeft hij speciaal het oog op ratten, ratelslangen, twee enen hagedissoorten, die giftig heten te zijn.

Exemplaren worden gaarne tegemoet gezien door de Arubaanse Touristencommissie, waar de dieren worden geconserveerd en bewaard tot de terugkeer van de heer McQuire.

WEER EEN MOORD

DJAKARTA, 20 Oct. - Een employé van een rubberonderneming van de Indonesische regering te Serpong, 25 km ten Westen van Djakarta, werd vanmorgen in zijn woning door een gewapende bende vermoord. Later ontstond er een vechtpartij tussen de 'gangsters' en de politie, toen deze ter plaatse arriveerde.

VAN HEINDE EN VERRE

DEN HAAG. - Mr Luns, minister zonder portefeuille, vertrekt vandaag naar New York ter bijwoning van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties.

PARIJS. - De delegaties van de 18 bij de Europese Economische Organisatie aangesloten landen zullen vermoedelijk een beroep op de Verenigde Staten doen om de handel te liberaliseren en de Amerikaanse investeringen in 't buitenland te verhogen.

TEHERAN. - Het Perzische kabinet heeft drie uur vergaderd, doch er werd niet gesproken over het verbreken van de diplomatieke betrekkingen met Engeland.

CAIRO. - De minister van staat heeft officieel tegengesproken, dat binnenkort in Egypte een republiek zal worden uitgeroepen.

DJAKARTA. - Het parlementsreces is op aandringen van President Soekarno tot nader order verlengd gezien de critieke toestand; aan twee dag- en twee weekbladen is een verschijningsverbod opgelegd.

AMSTERDAM. - In het jaarverslag van het Verbond van Nederlandse Werkgevers wordt gezegd, dat de West steeds meer in de belangstelling komt, hetgeen verheugend wordt geacht, daar de mogelijkheden tot ontwikkeling nimmer ten volle zijn benut.

PERNIS. - De raffinaderij van de B.P.M. alhier is de grootste van Europa; zij verwerkt nu zes à zeven millioen ton ruwe olie per jaar en zal over twee jaar negen millioen ton verwerken.

MADRID. - De 27-jarige Franse hoogleraar Alain Bombard is in een rubberbootje uit Las Palmas (Canarische eilanden) vertrokken. Hij wil op zijn eentje de Atlantische Oceaan oversteken zonder vers voedsel of zoet water te gebruiken. De hoogleraar wil bewijzen, dat schipbreukelingen zich in leven kunnen houden met rauwe vis of vissensap en zeewater.

In kort bestek

KAAPSTAD. - In de door inheemsen bewoonde voorstad van Port Elisabeth is het tot ongeregeldheden gekomen. Duizenden inheemsen trokken plunderend en brandstichtend door de straten. Vier blanken en zeven inheemsen werden tijdens de relletjes gedood.

NEW YORK. - In een vraaggesprek heeft Trygve Lie gezegd, dat de levensstandaard in de onvoldoend ontwikkelde landen, die reeds gevaarlijk lang is, snel daalt. Hij heeft de V.N. gevraagd naar deze landen een stroom van kapitaal en andere hulp van tenminste een millioen dollar per jaar te zenden.

MILAAN. - Op het internationaal congres van socialisten keerde Spaak zich tegen het voorstel van het congres gedaan tot opneming van Spanje in de organisatie der Verenigde Naties.

PITTSBURGH. - Een staalarbeider, „die zich wilde verdrinken, is van een twaalf meter hoge brug in het water gesprongen. Een ander dreigde man dook hem ter redding na. De staalarbeider bedacht zich en zwom weer naar de kant. Zijn „redder" is echter niet meer boven gekomen.

Naast de ABBA hebben we hier ook de ABA

Men schrijft ons:

Er bestaat op Aruba een streven, tevens een der hoofdpunten van het ASU-programma, om de diverse sporten op Aruba in bonden te verenigen, teneinde op deze wijze de diverse sporten op ons eiland nog meer te kunnen bevorderen. In oprichting is onder meer de Tafeltennisbond, waarvan de Statuten nog moeten worden goedgekeurd. Onlangs werd de Aruba Basketball Association opgericht, welke zich ten doel stelt: a. de basketball sport op Aruba te stimuleren en te propageren; b. het peil van deze sport op te voeren; c. kameraadschap, verdraagzaamheid en sportiviteit te bevorderen tussen haar leden onderling en de beoefenaars van andere takken van sport.

Overeenkomstig deze beginselen is de Associacion van plan zo spoedig mogelijk met een jaarlijkse competitie te beginnen (dit jaar omstreeks 15 November). Op Woensdag 22 October zal er om 8 uur in het Sint Dominicuscollege te Oranjestad een vergadering worden gehouden, waarbij beslist zal worden, welke teams aan de competitie zullen deelnemen. Men kan zich dus alsnog als lid opgeven bij een van de volgende leden van het voorlopig bestuur: J. Downey, Lago Colony 137; J. Geerman te Sint Nicolaas en Frère Francis cus, Huize de la Salle.

Voordat de competitie begint en bekend is welke clubs lid zijn van de ABA, zal een definitief bestuur worden gekozen. De competitie denkt men in te delen in twee klassen. Dat men teams heeft is niet alleen voldoende, ook heeft men dringend scheidsrechters nodig.

Wij wensen de ABA veel succes toe en wij hopen dat streven en werken beloond zullen mogen worden ter bevordering van de basketballsport in het bijzonder en de sport op Aruba in het algemeen.



Waarover men spreekt in Paramaribo

(Van onze correspondent)

Emile de la Fuente, oud-Statenlid, is dezer dagen nogal in het nieuws. De heer De la Fuente had namelijk zijn ontslag gevraagd als voorzitter van de Nationale Partij Suriname om „gezondheidsredenen". Zoals wij in onze vorige correspondentie te kennen gaven, bestond het vermoeden, dat dit niet de ware redenen waren van zijn handeling. Het is gebleken, dat onenigheid in de partij de voorzitter hiertoe bewoog.

Toen echter een honderdtal partij-leden hem naderde met verzoek om aan te blijven, trok de heer De la Fuente zijn ontslagbrief in. Het was een handige manier geweest om de eenheid in de partij terug te brengen. Of hij hierin geheel is geslaagd, weten wij niet; wel heeft zijn daad ongetwijfeld gunstige gevolgen gehad. De verschillen zullen evenwel nog in een speciale vergadering uitgeknobbeld worden.

De bioscoopkwestie

Dan heeft de heer De la Fuente in het nieuws gestaan als gevolg van de komst van een heer uit het buitenland, die in de Britse koloniën 'n theater-keten heeft en deze naar Suriname wil uitbreiden. Beroering veroorzaakte vooral de verklaring van deze vreemdeling, dat hij „het monopolie van de heer De la Fuente wil breken en de bioscoopprijzen in Suriname verlagen."

De meeste kranten hebben het echter voor de heer De la Fuente en de Gebr. Karamat Ali (ook bioscoop-exploitanten) opgenomen. Men wil het Surinaams bioscoopbedrijf beschermen en gelooft trouwens niet dat de bioscoopprijzen door de nieuwkomer aanzienlijk verlaagd zullen worden. Wel is men van mening, dat de bioscoopprijzen in Suriname te hoog zijn, doch dit komt voor een goed deel vanwege de invoerrechten op films en de vermakelijkheidsbelasting (20 procent), welke geheven wordt door het Gouvernement. Aangezien de Nationale Partij Suriname, waarvan de heer De la Fuente voorzitter is, achter hem staat, en de huidige regering door deze partij werd samengesteld, geloven wij niet dat het nieuwe bioscoopplan door zal gaan.

Binnenlandse vliegdienst

In de plannen om tot een binnenlandse vliegdienst te geraken, komt steeds meer lijn. De Surinaamse vlieger Rudi Kappel, die op de Antillen geen onbekende is, is reeds enkele jaren doende om in deze richting te werken en wordt hierin gesteund door de koopman H. van Eyck. Thans is men zover, dat op Zorg en Hoop, vlak bij Paramaribo dus, een landingsveld van 900 meter lengte wordt aangelegd, terwijl ook te Moengo en Nickerie landingsterreinen zullen komen. De heer Kappel vertrok enige tijd geleden naar de Verenigde Staten van Amerika en is thans met een nieuw vliegtuig op de terugweg.

Intussen is in Suriname - geheel los van de onderneming van de heer Kappel - een initiatiefcomité gevormd om 'n Surinaamse Luchtvaart Maatschappij in het leven te roepen. Het kapitaal zal voorlopig slechts fls. 150.000 bedragen, wat net voldoende is om een dienst met een viertal vliegtuigjes te onderhouden. Wat vermoedelijk sterk heeft bijgedragen tot het in het leven roepen van dit initiatiefcomité en het vorm geven aan de plannen, is het feit, dat in Brits Guyana men op dit gebied zeer gunstige resultaten heeft geboekt.

Sport

Op sportgebied heeft Suriname gedurende de afgelopen maand enkele flinke nederlagen geleden tegen het buitenland. De tennisploeg uit Brits Guyana versloeg de Surinaamse ploeg hier met 5 - 1. Een Braziliaanse voetbalploeg uit Boa Vista speelde eenmaal gelijk met het nationale elftal en won een ander maal, na tevoren een 1-3 nederlaag te hebben geleden tegen de Surinaamse eerste-klasser Voorwaarts. Er ontstond heel wat deining in de Surinaamse voetbalwereld al gevolg van het niet voldoen van de nationale ploeg. De trainingscommisie bood haar ontslag aan, omdat men vond dat de elftalcommissie geen rekening met haar mening hield, doch dit ontslag is voorlopig aangehouden nu het bondsbestuur heeft medegedeeld, dat het instructies zal geven om de taken van beide commissies duidelijk af te bakenen.

De bouw van het nieuwe sportstadion vordert intussen goed; ook wordt in de Cultuurtuin een nieuw cricketveld aangelegd, zodat het aantal speelvelden zoetjesaan groeit.

In de loop van de maand wordt nog een grote vliegerwedstrijd gehouden, zulks onder leiding van de heer W. Bos Verschuur, die zich reeds het vorig jaar hiervoor beijverde.

De jaarlijkse - door de agenten van Amstel bier - georganiseerde hengelwedstrijd om de grootste kwiekwie, is ook nog gaande en duurt nog zeker een maand. De vangst is echter niet zo goed dit jaar. Het is te begrijpen, dat de overheid zich bezorgd maakt en wil trachten om uitroeiing van deze uiterst smakelijke zoetwater-vis te voorkomen.

Natuurvorser bezoekt Aruba

Het oog der wetenschap viel wederom op Aruba toen de Amerikaanse natuurhistoricus Edward McQuire hier arriveerde om een studie te maken van de dierenwereld op ons eiland. De heer McQuire, die door het wereldberoemde Amerikaanse Museum van Natuurlijk Historie naar deze gebieden werd uitgezonden, verzamelt slangen, hagedissen, leguanen spinnen, konijnen en vleermuizen.

Later, als de heer McQuire weer op zijn laboratorium te New York zal zijn teruggekeerd, zal hij in samenwerking met andere geleerden een nauwkeurige studie maken van de monsters die hij heeft verzameld.

De speurtochten van de heer McQuire over ons eiland strekten zich uit van Palm Beach tot Punt Colorado en daarbij ving hij kruipende, vliegende, fladderende en zelfs lopende dieren. Van vele zijde ondervond de sympathieke geleerde medewerking van mensen die hem monsters van allerlei soorten dieren bezorgden. De heer McQuire - die met een zacht Schots accent spreekt en daardoor zijn afkomst direct verraadt - toonde zich uitermate dankbaar voor de betoonde medewerking, temeer daar hij door deze monsters van vele klimpartijen gevrijwaard is gebleven.

Vandaag zou de geleerde naar Curacao vertrekken, waar hij een soortgelijke studie zal maken. Het ligt in het voornemen van de heer McQuire om, alvorens met zijn bevindingen uit de Antiliaanse fauna naar New York te vertrekken, ook het eiland Bonaire aan een onderzoek te onderwerpen.

Eind November neemt hij deel aan een Zuid-Amerikaanse expeditie naar een nog niet in kaart gebrachte berg in het binnenland van Venezuela.

Tijdens zijn verblijf op ons eiland logeerde de heer McQuire op de Lago.

Touristen beoordelen Nederland

Behalve enthousiaste loftuitingen zijn er ook eerlijke meningen van minder prettige aard

In ieder geval hebben enqueteformulieren hun grote nut bewezen

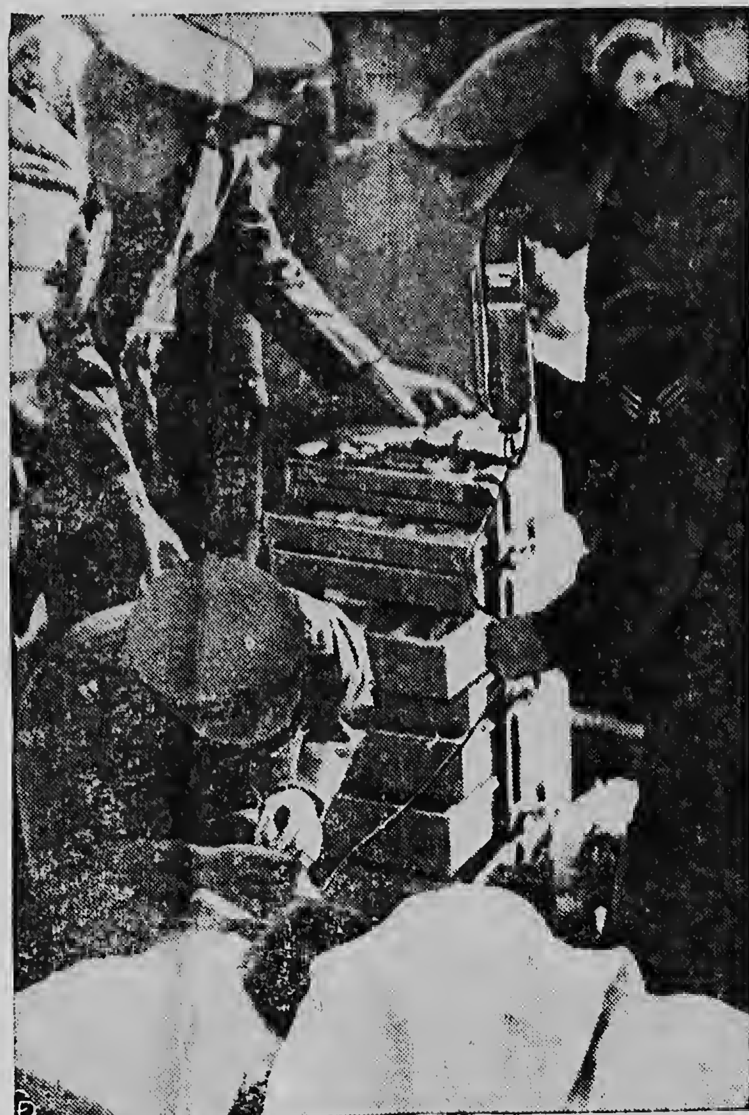
'S GRAVENHAGE, October - Tal van bijzonder vleiende uitlatingen over ons land en ons volk vindt men bij iedere willekeurige greep in de grote stapel enqueteformulieren, die tegenwoordig aan vele buitenlandse touristen bij hun vertrek worden uitgereikt. Bij steekproeven in de „tweede jaargang" van deze enquete komen aardige, naast in onze ogen wel een beetje vreemde opmerkingen naar voren. In de doorsnuffelde stapel zaten beoordelingen van toeristen uit Canada, Engeland, Hongkong, de Verenigde Staten en Scandinavië.

Tot de invullers behoorden zakenlieden, advocaten, leraren, studenten, dominé's, huisvrouwen, schilders, musici, en tal van andere categorieën. Vrijwel allen juichen over de schoonheid van ons land, de vriendelijkheid van ons volk, de reinheid, de bloemen, de musea, het stedenschoon, onze veeltaligheid en de goede keuken. Het klimaat komt er over het algemeen minder goed af, evenals het verkeer, dat voor vele buitenlanders in onze steden levensgevaarlijk wordt geacht, speciaal door de geweldige stromen fietsers. Daar zou ik pas na jaren aan wennen", zegt een oudere dame. Maar zitend op parkbankjes en terrasjes heeft zij toch heel veel in haar Hollandse vacantietijd genoten.

Hoewel zeer velen der ondervraagden geen klachten hebben, wordt toch een aantal suggesties gedaan, dat voor belanghebbenden in de Horecabedrijven en het VVV-wezen interessant zal zijn. Ten aanzien van hotels wordt dikwijls de opmerking gesignaleerd, dat er zeep op de kamers moet zijn, geregelde heetwatervoorziening en alstjeblieft zoveel mogelijk badkamers of douches, liefst bij iedere slaapkamer. In sommige restaurants wordt naar menig oordeel te langzaam geserveerd. Ofschoon het eten goed wordt gevonden, zouden vele Amerikanen toch graag wat meer rauwe groente en fruit op het menu zien en, zo mogelijk, vruchtensap bij het ontbijt. De karaf ijswater wordt meestal alleen op verzoek gebracht, hoewel het algemeen bekend is, dat Amerikanen verzot zijn op dit koele vocht bij de maaltijd. Ook leest men menige bede om „coffee in the american way", hetgeen voor menige caféhouder een puzzle schijnt op te leveren.

Verbazing wekt de langzame manier, waarop in menig restaurant de rekening wordt gepresenteerd. De Nederlandse restaura-

(Vervolg op pag. 3)



BIJ DE VRESELIJKE TREINRAMP te Harrow (bij Londen) werd onmiddellijk hulp verleend door leden van een Amerikaans militair-geneeskundig onderdeel, dat o.m. zorgde voor een behoorlijke hoeveelheid bloedplasma. De Amerikanen hebben uitstekende diensten bewezen en door hun optreden konden heel wat mensenlevens worden gered.





Tropicabana

of 13

OP ZOEK NAAR EEN VROUW

Pine vond een plaatsje aan de bar en iemand met een voorschoot voor kwam hem vragen wat hij wilde gebruiken. Het was een man van middelbare leeftijd met een gezicht als een geit en evenveel zwart krullend haar op zijn schedel als men vinden kan op de loop van een geweer.

„Whiskey," zei Pine kort.

De man knipperde even met zijn ogen.

„Het spijt me, maat, maar dit is een verlofzaak. Ik zou je graag whiskey geven, maar de wet verbiedt het ons. Wist je dat niet?"

Pine wees naar de flessen achter de toonbank.

„En die dingen dan?"

De man verwaardigde zich niet eens om te kijken.

„Dat is maar vulling. Die flessen zijn leeg, maar er moet toch iets op die planken staan, niet waar?"

„Bier dan maar," zei Pine. „En een kort onderhoud met Bertha Lund."

De man fronste zijn wenkbrauwen.

„U bent hier in Marty's Bar. Dat heeft u buiten toch kunnen lezen. Bier, niet waar?"

„Als ik bier wil hebben, bestel ik bier. En zeg tegen Bertha Lund dat ik haar spreken wil. En waar blijft het bier, dat ik besteld heb?"

De man klemde zijn beide handen om de rand van de toonbank en Pine zag, dat de kerel trilde van woede.

„Eén bier," zei hij op gesmoorde toon en toen hij achter de toonbank bij de kassa was gekomen, drukte hij op een verborgen knopje. Toen hij terugkwam met een groot glas bier in zijn hand, zette hij het voor Pine neer zonder een woord te zeggen. Pine legde een geldstuk op de toonbank en de man griste het er af. Hij rukte de kassa bijna uit elkaar toen hij het geldstuk er in wierp.

Pine stak een sigaret op, dronk iets van het gelige schuim in zijn glas en luisterde naar de muziekautomaat, die iets kermde over de liefde. Een van de vrouwen in de boxen stootte haar glas bier om en ving nagenoeg de gehele inhoud op in haar schoot. Zij stoottte een paar met zorg gekozen woorden uit, die knetterden en kraakten als het knallen van de met lood verzwaarde punt van een muilezelzweep en kwam dan aan de bar een vaatdoek halen om haar toilet weer in orde te maken.

Pine voelde hoe een hand op zijn arm werd gelegd. Het was een zachte, vlezige hand, griezelig week en bleek en die hand zat vast aan een kleine bleke man in een donkere costuum, een wit overhemd en een pracht van een kleurige das. Hij deed Pine denken aan een „zware jongen op z'n Zondags" en hij deinsde achteruit toen hij de bittere marihuana uit zijn mond rook.

„Ik ben Marty," zei de man, „wenst U iets?"

„Niet van jou,' 'antwoordde Pine. „Ik heb een dame op het oog."

„Hier zijn geen meisjes," zei de man met een dromerig glimlachje om zijn lippen. Pine kreeg de indruk dat die vent met zijn gedachten bij heel andere dingen was. Ergens op een tropisch eiland met inheemse dansresjes en eunuchs en kleurrijke pauwenveren.

„Een rustig café, waar men een goed glas bier kan drinken," voegde de man er aan toe.

„Ja, dat zal wel," antwoordde Pine grijnzend. „Aardige das draag je daar, Marty."

De donkere, wazige ogen van Marty werden plotseling helder en scherp van uitdrukking. Zijn stem klonk uit boven het gejengel van de muziekautomaat en het gerinkel van de kassa.

BELGIË - NEDERLAND

Zowel Rode Duivels als Hollandse Leeuwen speelden slechte partij

Belgen buitten fouten van de Oranjehemden uit

De voetbalwedstrijd België-Nederland is, zoals gemeld, geëindigd in een 2-1 overwinning voor de Belgen, nadat de rust met 0-0 was ingegaan. De Belgen waren gedurende vrijwel de gehele wedstrijd in de meerderheid en de meeste Belgische spelers waren in technisch en tactisen opzicht hun Nederlandse tegenstanders de baas. Ook in tempo waren de Belgen vaak stukken beter en plaatsten de bal veel beter dan de Oranjemannen. Vooral dit laatste onderdeel werd aan Nederlandse zijde zeer slecht verzorgd.

Reeds acht minuten na het begin namen de Nederlanders de leiding door Lenstra, maar het doelpunt werd wegens buitenspel afgekeurd. België nam daarna het initiatief in handen en drong vaak met goed opgezette aanvallen naar het Nederlandse doel op, waar de Nederlandse verdediging af en toe voor zeer moeilijke problemen werd geplaatst. De achterhoede wist het gevaar echter steeds te bezweren en, waar nodig, greep doelman Kraak uitstekend in. Voorts bleven Belgische doelpunten uit door slecht schieten.

Aan de andere zijde zag de Nederlandse voorhoede, waar het meeste gevaar van de linkervleugel Lenstra-Bennaars moest komen, zich steeds de pas afgesneden door de prima spelende Belgische verdediging.

Na de thee

Na de rust bleven de Belgen het spel in handen houden en na tien minuten behaalden zij een voorsprong door een schot van midvoor Mermans. Binnen een minuut echter maakte Nederland op sensationele wijze gelijk. Van de aftrap af nam de Nederlandse voorhoede de bal mee en uit een goed aangegeven pass schoot Lenstra keihard in.

De Belgen namen hierna echter weer het heft in handen en toen, een kwartier later, Mermans alleen op het Nederlandse doel afstormde, dacht iedereen, dat België de leiding zou hernemen. Mermans schoot echter meters naast, hetgeen hem op een groot fluitconcert van het publiek kwam te staan. Nederland zat niet bij de pakken neer en bracht met enkele goede combinaties de bal tot dicht bij het Belgische doel. De hechte Belgische verdediging gaf echter geen krimp.

Vier minuten voor het einde kwam de bal bij een Belgische aanval hoog voor het Nederlandse doel, waar Kraak hem greep. Hij liet echter het leer vallen, hetgeen een tweede doelpunt voor de Belgen betekende. De Nederlanders bleken hierna niet meer in staat in de stand wijziging te brengen.

Op het televisiescherm

Dank zij de televisieuitzending van de wedstrijd is het in Nederland een ware teelvisiezondag geworden. Er waren drommen kijkers voor de étalages van de radiowinkels, waarin televisietoestellen waren opgesteld. Een étalage in Amsterdam is zelfs van de belangstelling bezweken. Vele café's waar eveneens televisietoestellen waren opgesteld, konden de toeloop niet verwerken en moesten de deuren sluiten.

Nabeschouwing

In een nabeschouwing van de ANP-Sportredactie over de wedstrijd wordt inmiddels niet veel van het Nederlands elftal verteld. Men noemde de wedstrijd een slechte en volkomen kleurloze partij voetbal. De voor een België-Nederland wedstrijd te verwachten sensationele hoogtepunten bleven uit. Eerst toen beide eerste doelpunten in goed een minuut tijds werden gemaakt, leek het of iets van de ouderwetse sfeer op het veld zou terugkeren.

Het samenspel en de techniek van de Rode Duivels was beter dan dat van de Hollandse Leeuwen, maar wat de Belgen er tenslotte voor het Nederlandse doel van terecht brachten, was weinig. Beide Belgische doelpunten ontstonden rechtstreeks uit fouten van de Nederlandse doelverdediger. Kraak - zo zegt de ANP-sportredactie - heeft zijn beste tijd achter de rug.

Andere zwakke plekken in de Oranje-ploeg werden gevonden in de voorhoede en dan wel in het bijzonder in het binnentrio Bennaars, Van Roessel en Lughthart. De Groninger Lughthart begon zijn debuut niet onverdienstelijk, maar naar gelang de wedstrijd duurde verloor zijn spel aan tempo en zuiverheid.

Dat er een behoorlijk verband tussen de linies onderling gehandhaafd bleef, was voornamelijk te danken aan het harde werken van Wietz en Biesbrouck. Hun hard zwoegen heeft zonder twijfel een grotere Nederlandse nederlaag voorkomen.

Lenstra onwennig

Lenstra bleek zich niet thuis te voelen aan de lijn - hij speelde buiten - en begon te zwerven. Hij taalde weliswaar niet, maar een flitsende linksbuiten, die de Nederlandse ploeg nodig had, was hij evenmin. Eigenlijk voldeed alleen de Nederlandse voorhoedespeler Van der Kuil.

De Belgen speelden een van hun allerslechtste wedstrijden. In de verdediging werd goed werk geleverd, maar de Belgische kanthalfs Maertens en Mees waren zwak. Het schieten van het binnentrio Mermans, Anoul en Lembrachts was zeer zwak. Terlouw, de Nederlandse spil, komt een pluim toe voor de stevige doch uiterst faire wijze, waarop hij de Belgische midvoor Mermans steeds weer uitschakelde. Hij kreeg hierbij steun van het Belgische publiek, dat bij iedere mislukte actie van Mermans begon te joelen en te schreeuwen om Coppens, een andere, niet gekozen, midvoor.



OP DE ACHTERGROND staan lachende Duitsers als een lid van de geallieerde Militaire Politie een wagen aanhoudt van de militaire missie der Russen in Frankfort. De chauffeur was door een rood verkeerslicht gereden en had een ernstige aanrijding veroorzaakt.

Touristen beoordelen Nederland

(Vervolg van pag. 2)

teur gunt zijn clientèle gaarne wat rust na een copieus diner. Men wenkt dus de kellner als men van zins is weg te gaan. In Amerika is het direct „boter bij de vis". Sommige toeristen schijnen de Hollandse hoffelijkheid op dit punt niet bijster te waarderen, ook de „exclusief-inclusief" affaire bij de „tip" schijnt niet voor iedereen duidelijk te zijn geweest. In de ene zaak is het „prijzen inclusief zoveel percent bediening", in de andere „prijzen exclusief zoveel percent bediening", in de andere „prijzen exclusief zoveel percent". Men wenst meer lijn en eenheid in dit systeem.

Vooral de dames zouden de een of andere dienst voor „hulp bij het winkelen" of althans een gidsje daartoe, op prijs stellen (iets voor werkstudenten?); enkele klachten vindt men over een bruuske behandeling in winkels. Over het algemeen echter wordt voorkomendheid geprezen.

Ten aanzien van trips wordt in vele gevallen gevraagd om meer plattegronden en om gidsen, ook met historische achtergronl. Doorgaans worden politie en douane zeer geloofd. Bij doorrreis van Duitsland naar Hoek van Holland of Rotterdam zou men graag wat minder douaneformaliteiten zien.

Marken en Volendam komen er in vele gevallen slecht af. Enige mal entreft men de woorden „commercialisatie en degeneratie" aan. Iemand schrijft: „Ik geloof, dat de inwoners het minstens even vervelend vonden als wij, dat ze daar zo te kijk stonden".

Tal van voeten zijn uitgegleden over hondenvuil op de trottoirs. Men vraagt zich af, waarom dit in een zo helder land getolereerd wordt; iemand raadt het muilkorven van honden aan. Hoe deze twee zaken gerijmd moeten worden, vormt een bizar biologisch vraagstuk.

Minnaars van het landschap vragen meer gegevens over buitens, hotels en restaurants, sommigen zouden liever in pensions geweest zijn, omdat ze zoiets gezelliger vinden. Anderen dringen aan op een scherper of duidelijker classificatie van hotels en restaurants. Ze werden uit de gegevens niet wijs. Een hele hulp waren echter de menu's met prijslijsten, die bij de deuren van vele eetgelegenheden hingen.

Op twee formulieren uit de stapel trekt men van leer tegen taxichauffeurs die, ondanks de bedragen op de meters, sterk overvroegen, een ervan had zelfs een dreigende houding aangenomen.

„Maar ja," verzucht een van hen, „alleen in Londen zijn alle taxichauffeurs correct en nergens anders op de wereld". Tegenover deze opmerking staan tal van waarderingen voor hoffelijkheid en dienstvaardigheid van andere chauffeurs, van portiers en ander bedienend personeel.

Een student, die een half jaar in ons land was, heeft stom verbaasd gestaan over de politieke en religieuse verdeeldheid, die zich naar zijn smaak te veel in het dagelijks leven manifesteert. Hoewel hij zich in Nederland best thuisgevoelde, vindt hij ons toch te veal „klassebewust" en te stijfdeftig. Op andere formulieren vindt men ook wel de opmerking, dat hotel- en restaurantpersoneel doorgaans keurig is, maar te weinig vlot, te stijf, vriendelijk, maar niet vriendschappelijk. Deze opmrkingen komen uit Amerikaanse hoek.

Naast deze suggesties en opmerkingen over in buitenlandse ogen onvolkomenheden, staan tal van prijzende opmerkingen. Het woord „excellent" ontbreekt op vrijwel geen enkel der gelezen formulieren.

Een vrolijke Amerikaanse advocaat heeft hier bijzonder genoten; hij schrijft onder de vraag, waar hij het meest van hield, dat zulks het bier was en „jullie mooie meisjes", waarmee hij dat bier placht te verschalken. Voorts geeft hij onder „suggesties om het toeristenverblijf hier te veraangenamen" de raad om deze toerist „niet zoveel goed eten en zoveel goed bier voor te zetten". Het maakt hem niet alleen zo rond als een bierton, maar bezorgt hem ook spijt, als hij weer naar huis moet gaan. - Hij is teruggegaan met de „goede ouwe sleepboot Westerdam". Souvenirs nam deze bezoeker niet mee, behalve asbakjes, die hij bij zijn reis door heel Spanje, Frankrijk, Duitsland en Nederland „mee kon pikken".

Een Amerikaanse jongedame vindt het enqueteformulier reeds het beste bewijs, dat Nederland het oprechte verlangen toont om het de toerist naar de zin te maken. Dat alleen al geeft de toerist het verlangen om terug te komen, meer van het land te zien en zijn vrienden op die tocht mee te nemen.

Zeer velen beloven trouwens terug te komen. Een Californische schilder schrijft: „Het lijkt me toe, dat jullie al het mogelijke doen om de bezoeker een prettige en waardevolle tijd te geven. Ik verlang er nu al naar om over een jaar of twee terug te komen".

Ziedaar een aantal antwoorden op het Nederlandse begrip „welkom vreemdeling". Slechts één miskent onze veeltaligheid en zegt: „more people should speak American......"

DE SPAANSE AMBASSADEUR in de Verenigde Staten, Don José Felix de Lequerica, reikte dezer dagen hoge onderscheidingen uit aan verschillende landgenoten in de V.S., die zich op een of andere wijze ten voordele van hun vaderland hadden onderscheiden.

KRANTENBEZORGER WERD RADIOZANGER

HILVERSUM, 20 Oct. - Het geluk komt soms als een paddestoel; geheel onverwacht. Een sprekend voorbeeld daarvan is de carrière van de 21-jarige Amsterdamse korporaal van de Luchtstrijdkrachten, Joop de Knegt, die als introducé eens bij het KRO-orkest het liedje „High Noon" zong. Er kwamen honderden reacties met het verzoek om herhaling. De directie van de Decca gramofoonplaten fabriek besloot een plaat te laten maken, die inmiddels reeds in de handel is.

Zes jaar geleden was Joop de Knegt krantenbezorger, later bakkersmaatje en nu soldaat, die toegelaten wordt door een goede toekomst als radiozanger.

HELPT DE TBC BESTRIJDING

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 gelukwensen; 18.15 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 NBC-symphonie orkest; 21.15 „swing, sweet and jazz"; 21.45 nieuws; 22.00 reclame; 22.30 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 harmonica swingband; 19.30 schaakpraatje; 19.40 walsen aan de vleugel; 20.10 muz. uit de oude doos; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 bekende werkjes; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 opera concert; 19.53 brieven van luisteraars; 20.05 W.I. rubriek; 20.35 persoverzicht; 20.42 muziekcorps „Leger des Heils"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

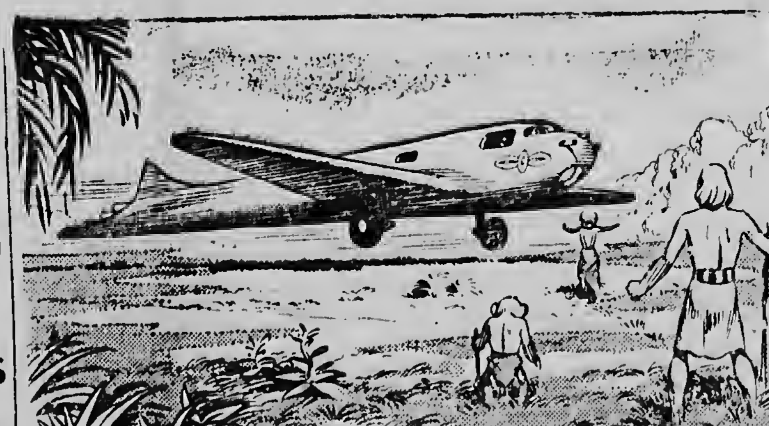
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.00 n.m.
Donderdag 2.00 n.m.
Zaterdag 2.30 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
Particulier: Zr. van der Mark, (Afwezig).

De steen van Atlantis (71)

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse





Vol ontsteltenis en niet wetend was te doen, zag Eric de machtige vogel naderen...... Twee grote wielen verschenen uit de vleugels en even later rolde de machine over de vlakte. „Wij zijn gered", riep de jonge vrouw en rende zo vlug haar benen haar dragen konden het vliegtuig tegemoet... Aarzelend volgde Eric. De dwerg trilde op zijn magere beentjes en keek of hij liever weggelopen was. Eric nam hem bij de hand en samen naderden ze het gevaarte. Ongeloof en vrees weerspiegelden op Eric's gezicht toen hij zag, dat uit de buik van de vogel een man te voorschijn trad, die een stuk van de kap, die zijn gezicht bedekte, op zijn voorhoofd schoof en een diepe buiging maakte voor de jonge vrouw. „De eer, welke mij te beurt valt, de bewaakster van de Steen te vinden, vervult mij met diepe dankbaarheid," zei hij met een klankvolle stem. Op een uitnodigend gebaar van de jonge vrouw trad Eric naderbij en ook voor hem maakte de man een buiging. Eric begon iets van de vreemde vogel te begrijpen en bang was hij nu niet meer. Het was een van de wondere toestellen, waarover de mensen van Atlantis beschikten. Het moest wel een machtig en kundig volk zijn... Voorafgegaan door de jonge vrouw, betrad Eric het vliegtuig en ook de dwerg werd naar binnen gehaald. Enige ogenblikken later verhief de machine zich weer met een machtig geronk in de lucht, koers zettend naar de hoofdstad van Atlantis!

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Prins Bernhard lo habri linea aerea entre Amsterdam y cuidad de Mejico dia 27 di October

Mejico ta e di cuarenta y seis pais na mundo y di diez-cuatro ariba continente Americano cu lo worde agrega na linea aerea di KLM. Ariba dia 27 di October proximo e linea aerea di Amsterdam Shannon - Gander Montreal Monterrey Ciudad de Mejico, cual lo worde bula un vez pa siman cu avionnan di typo DC-6, lo worde habri oficialmente. E apertura aki lo socede door di Su Alteza Real Prins Bernhard, kende hunto cu su compania lo participa den e promer vuelo. Su Alteza Real lo haci un bishita na Mejico na e ciudad mas importante di industria, esta Monterrey y Ciudad de Mejico unda el lo habri un exposicion Holandes.

Dr. Albert Plesman, Presidente Director di KLM tambe lo participa den e promer vuelo aki. Ta intencion di Sr. Plesman pa ofrece Presidente di Mejico, Sr. Miguel Aleman, un cahita di plata cu moneda di plata di tur e 63 terranan, cu cual Mejico ta worde conecta door di aeroplanonan di KLM na e ocasion aki.

Dos vuelo lo precede e vuelo di apertura en coneccion cu e proximo exhebicion Holandes na Ciudad de Mejico. Cu e promer vuelo di dia 14 di October un grupo di journalista for di Holanda, Belgica, Francia, Suissa, Italia y Alemania a bai Mejico ariba invitacion di KLM. E journalistanan aki lo worde recibi den audiencia door di Presidente di Mejico. El lo pone un aeroplano special na desposicion di e journalistanan pa haci entre otro un bishita na Vera Cruz, unda Fernando Cortez, e conquistador Spanjo di Mejico, a pone pia na terra na anja 1519 y na e ciudad industrial Monterrey. Dia 23 di October e grupo di journalista lo regresa pa Europa, hunto cu ocho journalista Mejicano cu lo ta bishita di KLM durante ocho dia. No solamente nan lo keda algun dia na Holanda, pero nan lo bishita Paris tambe.

Mejico, of mehor dicho Estados Unidos de Mejico (pasobra e pais ta parti den 28 estado, un districto federal y tres territoria), tin un superficie di casi dos mil... kilometro cuadra. Esaki ta sesenta vez grandura di Holanda ... un superficie cu ta igual na esun di Alemania, Suissa, Italia, ... Portugal, Francia y terranan di Benelux (Belgica, Holanda y ...) hunto. E pais tin poco mas cu 25 million inhabitante, ... cu trinta por ciento ta biba den ciudadnan. Mas of menos diez por ciento di e populacion ta consisti di hende blanco, 20 por ciento ... inhabitantenan original, esta Indian, y e 70 por ciento restante ... Mestizo y Mulato. Idioma oficial ta Spanjo, pero den partinan ... idioma di Indian ta worde usa cu frecuencia.

No obstante cu 60 te 70 por ciento di populacion ta ... un modo di biba cu agricultura y crianza, e requeza grandi di Mejico ta debi na e suelo yen di mineral. Oro, plata, kwik, chumbo, cement, antimono, sinc, koper, hero, carbon, petroleo, grafiet, cadmium, mangano, etc. ta worde haya na gran cantidad, mientras piedra precioso tambe ta worde haya hopi na Mejico. No obstante di e hecho cu cantidad no a worde explota ainda, toch Mejico ta di promer pais na mundo pa produccion di plata, di segunda pa chumbo, di cuatro pa ora, y di siete pa petroleo. En total Mejico tin como 30.000 mina. No obstante cu Mejico tin cantidad di bon camina pa auto, aviacion por a desaroya aki considerablemente pa motibo di e distancianan enorme. Na Mejico tin mas cu 40 Compania di Aviacion, cu ta mantene comunicacion entre ciudadnan y aki hende por contra no menos cu 36 vliegveld grandi y 210 chikito.

Relacionnan comercial entre Holanda y Mejico nunca tabata mucho intimo. Parti Holandes den comercio Mejicano ainda no ta ni siquiera mitar por ciento. Toch lo ta stranjo si no aparece ni siquiera un Holandes den historia di Mejico. Pasobra den siglo 17 Holandesnan tabata dwaal tur camina rond di mundo. Na Mejico tabata e ingeniero Hendrik Maartenz cu a worde solicita door di Spanjonan pa salba Ciudad de Mejico cu e tempo tabata keda den un lago grandi y cu por a worde alcanza solamente pa medio di dam, di e wa rond di dje. El a proyecta un canal y un tunnel di 10 kilometro di largura, door di cual e awa a haya un salida. Na anja 1675 e obra aki a worde inaugura cu gran festividad. Y e Holndes Hendrik Maartenz a haya su statua den Ciudad de Mejico.

Pa medio di e linea aerea KLM ta spera di fortifica relacionnan comercial entre Holanda y Mejico, pasobra indudablemente Mejico ta pertenece na uno di e terranan mas rico di mundo y en verdad ta ofrece posibilidadnan tremende.

Tambe ariba terreno di turista Mejico tin cantidad di ofrece. Ta un pais cu un naturaleza bruto y montanjoso. E clima ta entre subtropico cu tropico y e vistanan historico y di architectura ta mas lento y varia cu ningun otro camina na mundo.

E obranan di construccion di e inhabitantenan anterior (Tanteken, Maya's Totonacs, Azteken, Mixteken) entre cual templo, pyramida y palacio, y e 15.00 misanan cu mucho vez ta dorna en exceso indudablemente ta aumenta e atractividad turistico di e pais aki cu ta pertenece na uno di mas rico y mas bunita na mundo.

AUTO TA BIRA MAS BARATA?

Segun un noticia den „Pan Arubaan" di Diasabra pasa prijs di e Dodge nobo lo ta mas abao (pa cu-...a cu cinco por ciento) y Kaiser-Frazer lo reduci prijs di e modelonan nobo cu mas of menis 15 dollar. Esakinan ta di prome rebajonan real di auto nobo cu ta tuma lugar despues di guerra y e expectacion general ta cu pronto otro fabricanan tambe lo sigui. Esaki lo implica cu prijs di auto segunda mano tambe lo mester baha.

Cerca e varios agentenan di auto na nos isla ainda nos no a logra haya un confirmacion ariba e asunto aki.

REVANCHEWEDSTRIJD

Zwart: Crors (Oranjestad)

Wit: Lopes (Sint Nicolaas)

1.	e2 - e4	e7 - e6
2.	d2 - d4	d7 - d5
3.	Pb1 - c3	Lf8 - b4
4.	e4 - e5	c7 - c5
5.	a2 - a3	Lb4 x c3+
6	b2 x c3	Pg8 - e7
7.	h2 - h4	Dd8 - a5
8.	Lc1 - d2	c5 - c4
9.	h1 - h5	h7 - h6
10.	Pg1 - e2	Pb8 - c6
11.	g2 - g4	Lc8 - d7
12.	Pe2 - c1	0 0 0

NOTICIANAN DI POLIZ

Curpa di un Venezolano a worde saca for di den awa na waf

Diadomingo mainta curpa di un tal E.P.S. Venezolano di 18 anja di edad a worde saca for di den awa den vecindario di apartamentonan di mercado. Un investigacion cuidadoso a revela cu no tabatin cuestion di un crimen. Diadomingo atardi entierro a tuma lugar na Oranjestad.

Ademas nos ta leza den e reportaje cu pa motibo di causanan cu no a worde clarifica ainda auto No. 1304 a bai awa den vecindario di e barco di biba „De Knijp" na Lloyd G. Smith Boulevard; un grua di Obras Publicas mester a worde busca pa saca e vehiculo for di den awa.

Un tal L. C. a acudi na warda na Oranjestad den bistir di Adam. El a conta un storia tocante piscamento den lamar grandi, unda el lo a worde ataka door di tempestad y cu el a logra yega terra na landamento. Den un auto di poliz e homber cu ta biba na Santa Cruz a worde transporta pa su cas. Un investigacion mas leuw a revela cu e storia di C. tabata mentira for di cuminzamento te fin; e anochi anterior C. a tuma su bitter y banda di un desposito di Aruba Trading el a saca su wayaba. Ora el a lamta su panjanan tabata asina sushi cu el a decidi pa laba nan na canto di awa. Pero probablemente e homber aki no tabata mucho sober ainda pasobra el no tabatin control ariba su musculonan y su panjanan a drief bai.

Na waf grandi a resulta un desunion entre algun Colombiano, di cual uno a worde cera pa su mes seguridad.

Ademas cosecha di un siman di control a resulta den: 25 proces verbaal pa motibo di pasamento di velocidad maximo, 2 pa motibo di coremento sin rijbewijs, 1 pa motibo di falta di papelnan di belasting, 2 pa motibo di falta di carchinan di keurmento, 2 pa motibo di ponemento di trafico na peligro, 1 pa motibo di cobramento di un tarifa pa transportacion mas halto di loke ta prescribi y cinco caso di boracheria.

WEGA NO A SIGUI

E wega di baseball entre Baby Ruth y La Esfera no por a sigui anteayera mainta pa motibo cu e terreno tabata inadecuado pa hunga pa motibo di yobida. Nos ta tende awor cu den tur probabilidad e wega lo sigui ariba dia 2 di November.

BELGICA A GANA HOLANDA

Diadomingo equipo Holandes a perde contra Belgica den Deurnestadion na Antwerpen. Despues di half-time e score tabata 0-0, pero poco despues Belgica a hinca di promer goal; un minuut despues un cayonazo di Abe Lenstra a resulta den e unico punto di Holanda. Tres minuut promer cu fin e Belgicanonan a logra haci e score 2-1, lok e a keda e score final tambe.

E Piedra di Atlantis (54)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse

Awor Eric tabata sabi mes ora kiko el lo haci! El a decidi pa sigui nan y pa purba salba e mucha muher, kende a haci un gran impresion ariba dje. No obstante cu nan a cohe'le preso, Eric tabata sinti hopi admiracion pe. Mes ora el a cuminza persiguicion, cual no tabata mucho facil pa motibo cu ya nan tabata un bon distancia dilanti di dje. Sinembargo el tabata decidido pa no laga na scapa. Cuidadosamente e tabata camna bai padilanti, buscando cubertura tras di barancanan. El a percura pa no perde nan for di vista ningun momento. Na mes un tempo sinembargo el mester a evita pa nan mire'le, pa motibo cu, excepto e grupo chikito cu tabata waak patras cada rato di susto pa worde persigui, el por a contra un homber bisti na leopard cada momento. Por fin Eric a mira nan desaparece den apertura di un baranca, y ora el mes a yega na e sitio aki, el tabata para na entrada di un spelonk scur. Ora el a drenta den e cueba el a ripara mes ora, cu e lugar aki mester ta mas frecuenta. El a sigui un corredor y na fin di esaki el a distingui un trapi. Mas ariba di e trapi tabatin luz y ora el a yega acerca cuidadosamente el a mira Kirasso kende tabata combersa cu algun di e homberaun bisti na leopard. Aparentemente nan tabata sinti nan mes completamente liber, pasobra nan a laga e mucha muher, kende su braza tabata mara sin ningun warda na pia di e trapi.